

DEMANDE À TOUS LES RÉSIDENTS DE TOKYO EN RÉPONSE AU NOUVEAU CORONAVIRUS (COVID-19)

- Si le nombre de personnes contaminées par la COVID augmente, il y aura danger. Faites très attention.
- Dans l'agglomération de Tokyo, nous continuons à strictement respecter les mesures de base.
Il est maintenant important de tenter de ne pas augmenter nombre de personnes contaminées par la COVID-19.
- Modifiez votre mode de vie pour ne pas être contaminé pas la COVID-19.

À partir de

Mercredi 1e décembre, 0 heures

Demandes

Personnes qui
résident à Tokyo

- N'allez pas dans des lieux sans fenêtre ou sans entrée d'air frais.
- Ne sortez pas aux heures de pointe. N'allez pas dans les lieux fréquentés.
- Ne parlez pas à proximité des personnes, ou à forte voix.
- Laissez une distance entre vous et votre interlocuteur.
- Portez votre masque.
- Lavez-vous les mains plusieurs fois par jour.
- Faites attention lorsque vous entrez ou sortez de Tokyo pour un voyage ou pour le travail.
En particulier si vous avez de la fièvre, n'effectuez pas d'aller-retour hors de Tokyo.
- Ne vous rassemblez pas dans les rues ou les parcs pour y boire de l'alcool.

Personnes qui
tiennent un commerce

Pour les restrictions d'horaires d'ouverture ou les évènements, consultez la page suivante.



Établissements concernés (restaurants, cafés, etc.) ①

Établissements	Demande
Restauration	<ul style="list-style-type: none"> ● Respectez les règles par type d'établissement. ● Établissements qui ont reçu / affichent à l'extérieur la certification « Prévention maximale de la contamination » du Projet « Vérifications maximales TOKYO SUPPORT ※ » <p>- Du mercredi 1 e décembre 2021 à 0 heures au dimanche 16 Janvier à 24h</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les groupes de personnes peuvent s'asseoir à 8 par table.
Équipements de divertissement	<ul style="list-style-type: none"> • Pour un groupe de 9 personnes ou plus, s'assurer que les personnes vaccinées l'affichent de l'une des deux manières suivantes : <ol style="list-style-type: none"> ① avec l'appli « TOKYO VACTION »  ② avec un certificat de vaccination (un document qui établit que vous avez été vacciné) • Respectez les règles du projet « Vérifications maximales TOKYO SUPPORT »
Salles de réception, etc. (Salles de mariages)	<ul style="list-style-type: none"> ● Établissements qui n'ont pas reçu ou n'affichent pas à l'extérieur la certification « Prévention maximale de la contamination ※ » <ul style="list-style-type: none"> • Les groupes de personnes peuvent s'asseoir à 4 par table. • Horaire de service d'alcool autorisé : de 11h00 à 21h00 • Horaire pendant lequel le client peut entrer avec de l'alcool : de 11h00 à 21h00



Établissements concernés (restaurants, cafés, etc.) ②

Établissements	Demande
Restauration	<ul style="list-style-type: none">● Établissements avec karaoké<ul style="list-style-type: none">• Faites en sorte qu'un grand nombre de personnes ne se regroupe pas dans une même salle.• Assurez la ventilation.• Désinfectez les micros
Équipements de divertissement	
Salles de réception, etc. (Salles de mariages)	



Établissements concernés (autres) ①

Établissements

Demande

Cinémas, théâtres, salles de spectacle, etc.

Lieux de rassemblement, salles publiques/communautaires, etc.

Salles d'exposition, centres culturels, etc.

Centres commerciaux, grands magasins, etc.

Hôtels, auberges japonaises (salles de réception seulement)

Terrains de baseball, gymnases, clubs sportifs, etc.

Parcs à thème, parcs d'attractions
Pachinko, salles de jeux (game centers), etc.

Musées divers et musées d'art, zoos, etc.

Sento spa avec cabines individuelles,
Clubs vidéos avec cabines individuelles, etc.

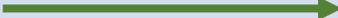
Sento spa, salons d'esthétique, etc.

Circuits d'apprentissage de la conduite, cours privés, etc.

- Lors de l'utilisation des karaokés
 - Faites en sorte qu'un grand nombre de personnes ne se regroupe pas dans une même salle.
 - Assurez la ventilation.
 - Désinfectez les micros
 - Faites attention à ne pas faciliter la contamination.
- Demandes aux clients
 - Il n'est pas possible prendre un repas en grand nombre.
 - Il n'est pas possible consommer de la nourriture ou de l'alcool sur une longue durée.
- Respectez les règles par type d'établissement.
- Faites attention à ne pas faciliter la contamination.



Établissements concernés (autres) ②

Établissements	Demande
Cinémas, théâtres, salles de spectacle, etc.	<p>■ Établissements où l'on ne parle pas à voix forte. *</p> <p>※ Jauge = nombre de personnes qui peuvent entrer</p> <ul style="list-style-type: none">• Jauge inférieure ou égale à 5000 : jusqu'à la jauge• Jauge entre 5000 et 10 000 : jusqu'à 5000 personnes• Jauge supérieure à 10 000 : jusqu'à la moitié de la jauge <p>— Dans les cas où le projet a effectué une demande conforme au plan de sécurité anti-infection même avec plus de 5000 clients, et même avec une jauge remplie à plus de 50 %, il est possible d'accueillir autant de personnes que la jauge le permet.</p> <p>「Plan de sécurité anti-infection」 </p>  <p>■ Établissements où l'on parle à voix forte</p> <ul style="list-style-type: none">• Jusqu'à 50% de la jauge
Lieux de rassemblement, salles publiques/communautaires, etc.	
Salles d'exposition, centres culturels, etc.	
Centres commerciaux, grands magasins, etc.	
Hôtels, auberges japonaises (salles de réception seulement)	
Terrains de baseball, gymnases, clubs sportifs, etc.	
Parcs à thème, parcs d'attractions Pachinko, salles de jeux (game centers), etc.	
Musées divers et musées d'art, zoos, etc.	
Sento spa avec cabines individuelles, Clubs vidéos avec cabines individuelles, etc.	
Sento spa, salons d'esthétique, etc.	
Circuits d'apprentissage de la conduite, cours privés, etc.	